

Executive Committee

Paris, 14 December 1993
SCH/Com-ex (93) 14Sch 93/IIa
EXCOM 014
ACQUISDECISION OF THE EXECUTIVE COMMITTEE

The Executive Committee,

- having regard to Article 132 of the Convention implementing the Schengen Agreement
- having regard to Articles 48 to 53 and 70 to 76 of the above-mentioned Convention,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

so as to improve practical judicial cooperation for combating drug trafficking, the contracting parties pledge that should the requested party not intend to execute a request for mutual assistance, or intend to execute it only in part, it will inform the requesting party of the reasons for its refusal and, if possible, of the conditions to be met before the request can be executed.

This decision shall enter into force once all the Contracting States to the Implementing Convention have notified that the procedures required by their legal system for these decisions to be binding on their territory have been completed.

Paris, 14 December 1993

President

A. Lamassoure

SEMDOC
Statewatch European Documentation &
Monitoring Centre on justice and home
affairs in the European Union

PO Box 1516, London N16 0EW, UK
tel: 0181 802 1882 (00 44 181 802 1882)
fax: 0181 880 1727 (00 44 181 880 1727)

Der Exekutivausschuß

Paris, den 18. Oktober 1993
SCH/Com-ex (93) 14**BESCHLUSS DES EXEKUTIVAUSSCHUSSES**

Der Exekutivausschuß,

- gestützt auf Artikel 132 des Übereinkommens zur Durchführung des Schengener Übereinkommens
- gestützt auf die Artikel 48 bis 53 und 70 bis 76 des vorerwähnten Übereinkommens

BESCHLIESST:

Zur Verbesserung der praktischen Zusammenarbeit zwischen den Justizbehörden bei der Bekämpfung des illegalen Handels mit Betäubungsmitteln verpflichten sich die Vertragsparteien, daß die ersuchte Behörde, in dem Fall, in dem sie beabsichtigen würde, einem Rechtshilfeersuchen nicht oder nur teilweise stattzugeben, die ersuchende Behörde über die Gründe ihrer Ablehnung unterrichtet und nach Möglichkeit die Voraussetzungen angibt, unter denen dem Rechtshilfeersuchen stattgegeben werden könnte.

Dieser Beschluß tritt in Kraft, wenn alle Vertragsparteien des Durchführungsübereinkommens notifiziert haben, daß die gemäß den innerstaatlichen Rechtsvorschriften erforderlichen Verfahren, die zur Verbindlichkeit dieser Beschlüsse auf ihrem Hoheitsgebiet führen, abgeschlossen wurden.

Paris, den 18. Oktober 1993

Der Vorsitzende

A. Lamassoure

Comité Exécutif

Paris, le 14 décembre 1993
SCH/Com-ex (93) 14

DECISION DU COMITE EXECUTIF

Le Comité Exécutif,

- vu l'article 132 de la Convention d'application de l'Accord de Schengen,
- vu les articles 48 à 53 et 70 à 76 de la Convention susmentionnée,

DECIDE :

Afin d'améliorer dans la pratique la coopération judiciaire en matière de lutte contre le trafic de stupéfiants, les parties contractantes s'engagent à ce que la partie requise, dans le cas où elle aurait l'intention de ne pas exécuter une demande d'entraide ou de ne l'exécuter que partiellement, communique à la partie requérante les raisons de son refus ainsi que, si possible, les conditions à satisfaire pour que la demande puisse être exécutée.

La présente décision entrera en vigueur lorsque tous les Etats parties à la Convention d'application auront notifié que les procédures exigées par leur ordre juridique permettant à ces décisions d'avoir force exécutoire sur leur territoire ont été achevées.

Paris, le 14 décembre 1993

Le Président

A. Lamassoure